

QUINTO DOMINGO DE CUARESMA 5 - C

LECTURA DEL LIBRO DE ISAÍAS

[Is 43,16-21]

El Señor Dios, que {pasado} abrió camino a través del mar y [senda] en las aguas movidas; {Dios} que {pasado} envió a la guerra carros y caballos, soldados valientes que cayeron y ya no pudieron levantarse, se apagaron como(=) vela que se acaba. El Señor Dios dice:

“Vosotros no recordéis los tiempos pasados, no penséis en las cosas antiguas. Vosotros mirad que Yo(Dios) hago algo nuevo que ya está empezando, vosotros ¿no lo veis? Yo(Dios) abriré un camino en el desierto, ríos donde no hay. Me glorificarán los animales del campo, [chacales y avestruces,] porque Yo(Dios) ofreceré agua en el desierto, ríos donde no hay, para satisfacer la sed de mi pueblo(grupo), de mis elegidos, la nación que Yo(Dios) formé, para que proclamara mi alabanza.”

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 125:1-2ab,2cd-3,4-5,6]

***R/. El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres. (2)***

Cuando(pasado) el Señor Dios cambió la suerte de Sión,
para nosotros, parecía como(=) un sueño:

La boca se llenaba de risas,
y la lengua de cantos.

***R/. El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres.***

Las personas gentiles(extranjeras) decían:

“El Señor Dios ha estado generoso con los judíos.”

El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres.

***R/. El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres.***

Que el Señor Dios cambie nuestra suerte(futuro),
[como los torrentes del Negueb.]

Las personas que sembraban con lágrimas,
cosechan(recogen) con cantos.

***R/. El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres.***

Al ir, va llorando, llevando las semillas.

Al volver, viene cantando, llevando sus gavillas(cosecha).

***R/. El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres.***

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE FILIPO

[Fl 3,8-14]

Hermanos:

Todas las cosas no valen nada comparado con la maravilla de poder conocer a [Cristo] Jesús, mi Señor.

Por Jesús yo lo perdí todo, y todas las cosas las valoro basura(nada) con el objetivo de ganar a Cristo(Jesús) y vivir con Jesús. No con la justicia de la Ley, sino con la justicia que viene de la Fe en Cristo(Jesús), la justicia que viene de Dios y se apoya en la Fe.

Yo deseo conocer a Jesús y la fuerza de su resurrección, y unirme a los sufrimientos de Jesús, muriendo su misma(=) muerte, para un día {futuro} llegar a la resurrección de entre los muertos.

Yo todavía no he ganado el premio, todavía no estoy en la meta: yo continúo corriendo a ver si(?) gano el premio, porque [Cristo] Jesús ya ganó el premio para mí.

Hermanos, yo no pienso que ya he ganado el premio. Sólo busco una cosa: olvidarme de las cosas que quedan detrás y lanzarme hacia las cosas que están por delante, yo corro hacia la meta, para ganar el premio, que Dios desde arriba {en el Cielo} nos llama a través de [Cristo] Jesús.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN

[Jn 8,1-11]

En aquel(pasado) tiempo, Jesús se fue {tranquilo} al monte de {nombre} los Olivos. Por la mañana, cuando amanecía, Jesús otra vez se fue al Templo {de Jerusalén}, y todas las personas iban cerca de Jesús. Jesús sentándose, les enseñaba.

Los [escribas y los fariseos] {responsables judíos} llevaron {delante de Jesús} una mujer {pecadora} sorprendida(vista) en adulterio(engaño-esposo), dejaron a la mujer en medio y dijeron a Jesús:

“Maestro, esta mujer ha sido sorprendida(vista) en pecado de adulterio(engaño-esposo). La ley de Moisés nos manda apedrear(tirar-piedras) a las mujeres adúlteras(engañan-esposo). Tú(Jesús), ¿qué dices?”

{Los responsables judíos} preguntaban eso para probar y poder denunciar a Jesús. Pero Jesús, se inclinó y con el dedo escribía en la tierra. Los responsables judíos continuaban insistiendo en la pregunta.

Jesús levantó la cabeza y les dijo:

“Si(?) alguno de vosotros no tiene ningún pecado, entonces puede tirar la primera piedra.”

Jesús otra vez se inclinó y continuó escribiendo. Los responsables judíos, cuando lo oyeron, se fueron escapando uno a uno, empezando por los más viejos. Entonces Jesús quedó solo delante de la mujer, que estaba en medio. Jesús levantó la cabeza y preguntó:

“Mujer, ¿dónde están los hombres que te han denunciado?; ¿ninguno te ha condenado(castigado)?”

La mujer respondió: “Nadie, Señor.”

Jesús dijo: “Yo tampoco(no) te condeno(castigo). Puedes irte, pero de ahora en adelante(futuro) otra vez no peques.”

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse